

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



چیراهای تنگت انگیز

پیونان باستان

ترجمه: امیر صالحی طالقانی

پاسخ به سؤال های کودکان و نوجوانان



نویسنده: فیونا مک دانلد

ترجمه‌ی امیر صالحی طالقانی

## فهرست

۴. یونانیان باستان چه کسانی بودند؟

۵. چرا یونان بزرگ و بزرگ‌تر شد؟

۶. آیا یونان یک کشور بزرگ بود؟

۷. در کجا ساعت چک‌چک می‌کرد؟

۸. خشن‌ترین سربازان

چه کسانی بودند؟

۹. چه کسی

هزینه‌ی خرید

سلاح‌ها را

می‌پرداخت؟



۱۰. چرا کشتی‌ها دماغه‌های دراز داشتند؟

۱۱. چرا سفر کردن در دریا آسان‌تر بود؟

۱۲. الهه‌ی عقل که بود؟

۱۳. چه کسی داستان‌های

خدایان را نوشت؟

۱۴. چه کسانی با

درختان سخن

می‌گفتند؟



۱۵. یونانیان

نوشیدنی‌هایشان را

در کجا خالی می‌کردند؟

۱۶. چرا یونانیان معبد می‌ساختند؟

۱۷. انگشتان چه کسانی برایشان

ثروت به ارمغان می‌آورد؟

۱۸. یونانیان چه زمانی

ازدواج می‌کردند؟



کتابهای مهتاب  
واحد کودک و نوجوان مهتاب قلم

### یونان باستان

نویسنده: فیونا مک‌دانلد

مترجم: امیر صالحی طالقانی

ویراستار ادبی: شهرام رجب زاده

مدیر هنری: بهزاد غریب‌پور

طراح جلد: کاظم طلائی

صفحه‌آرا: مریم حافظی

امور فنی کتاب: انتشارات مهتاب قلم

نوبت چاپ: چهاردهم ۱۳۹۲

تیراژ: ۲۲۰۰ نسخه

لیتوگرافی: گلبن

چاپ: دانش پژوه

WWW.Mehrab-e-Ghalam.com

www.meg.ir

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۰۳-۷۴۴-۳

تهران: خ انقلاب، خ ۱۲ فروردین،

خ شهیدای ژاندارمری، شماره ۱۰۴

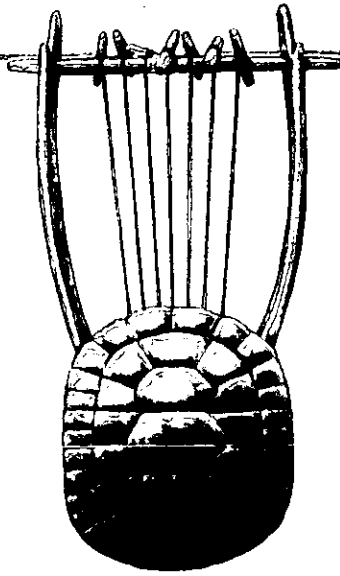
تلفن: ۸۰۰-۸۷۹۰۸۷۹-۶۶۴۹۰۸۱۹-۶۶۴۱۸۱۹۰

نمایر: ۶۶۴۶۵۲۰۱

صندوق پستی: ۵۶۸-۱۳۱۴۵

عنوان و پخید آور: یونان / نویسنده: فیونا مک‌دانلد، مترجم: امیر صالحی طالقانی، مشخصات نشر: تهران: مهتاب قلم، کتابهای مهتاب، مشخصات قلم: ۳۳۰ ص.، ممبر: (رنگی) موضوع: یونان - تمدن - پرسش‌ها و پاسخ‌ها موضوع: یونان - تاریخ موضوع: یونان - آداب و رسوم زندگی اجتماعی، یادداشت: گروه سنی: ج. الف. فیونا مک‌دانلد، به مترجم امیر صالحی طالقانی، رده بندی دیویی: ۱۳۸۵ ی ۱۳۸۵ م ۷۳۵ ۳۳۸ کتابخانه ملی ایران: ۲۵۳۳۳۹ - ۸۵ م





۱۹. دخترها در طول

روز چه کار می کردند؟

۱۹. چه کسانی هر روز

به ژیمناستیک می رفتند؟

۲۰. چرا لباس های یونانی

خیلی راحت بود؟



۲۱. چرا کفش های یونانیان

انعطاف زیادی داشت؟

۲۱. چه کسانی در لگن

خود را می شستند؟

۲۲. در کجا می شد انجیر،

لوبیا، پنیر و سبزی خرید؟

۲۳. چرا کشاورزان

درخت هایشان را می تکاندند؟

۲۳. آیا یونانیان با صبحانه هم

شربت می نوشیدند؟

۲۴. چرا بازیگران، ماسک به

چهره می زدند؟



۲۸. چه کسی در حمام

قانونی علمی را کشف کرد؟

۲۹. چه کسی

کشف کرد

که زمین

گرد است؟

۳۰. ما چگونه

درباره ی یونان

باستان اطلاعات به دست

می آوریم؟

۳۱. چه کسانی از

یونانیان تقلید کردند؟

۳۲. واژه نما

۲۵. لاک پشت چگونه

موسیقی می نواخت؟

۲۶. چرا المپیک برگزار

می شد؟

۲۷. آیا برنده ها مدال

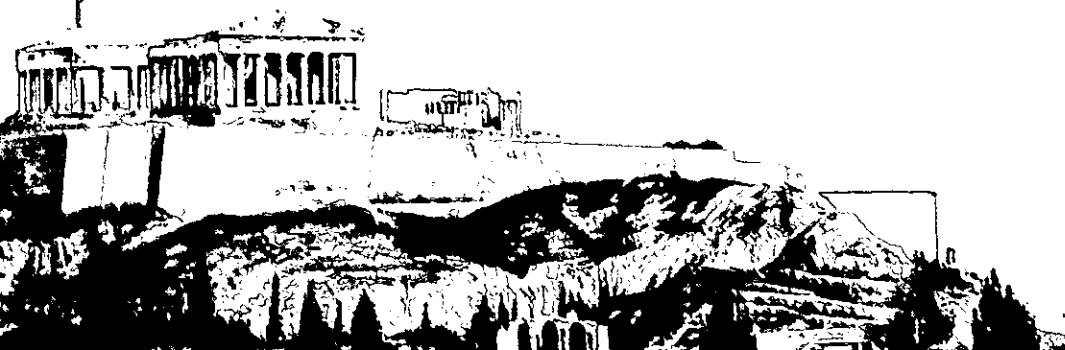
می گرفتند؟

۲۷. نخستین دونده ی

ماراتون که بود؟

۲۸. چرا پزشکان سؤال های

زیادی می کردند؟

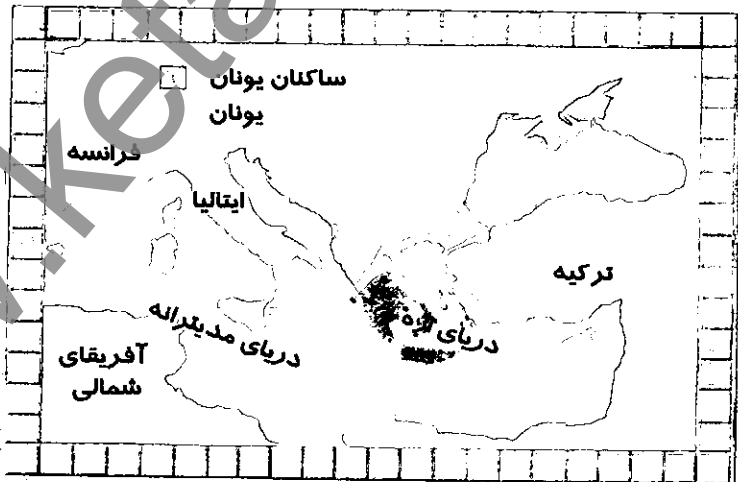


# یونانیان باستان چه کسانی بودند؟

● یونانیان بسیاری با دریانوری  
رهسپار آفریقای شمالی، ترکیه،  
ایتالیا و فرانسه‌ی امروزی شدند.  
آنان بندرهای امنی را یافتند  
و در آنجا خانه‌ها و شهرهای  
جدیدی برپا کردند  
و زمین‌ها را زیر  
کشت بردند.

یونانیان باستان مردمی بودند که در حدود  
۳۵۰۰ سال پیش در یونان زندگی می‌کردند.  
اما آنان فقط در یونان زندگی نمی‌کردند.  
بعضی از آنان در سرزمین‌هایی در شمال  
و شرق زندگی می‌کردند که ما اکنون  
آن‌ها را بلغارستان و ترکیه می‌نامیم.

بعضی دیگر نیز ساکن جزیره‌های سنگلاخی  
در دریای اژه بودند.



● ۵۰۰ سال پیش از میلاد مسیح، قلمرو یونان،  
بزرگ، ثروتمند و قوی بود و از فرانسه‌ی امروزی  
در غرب تا ترکیه‌ی امروزی  
در شرق گسترده شده بود.

● مهاجران یونانی به هر جا  
که می‌رفتند، راه و روش  
زندگی خودشان را  
دنبال می‌کردند.  
احتمالاً آنان در نظر  
ساکنان بومی این  
مناطق، غیرعادی  
به نظر می‌رسیدند.

